

*Breyting á deiliskipulagi Stekkir 1.*

Samkvæmt skipulags- og byggingarlögum hefur bæjarstjórn Fjarðabyggðar þann 8. maí 2002 samþykkt breytingu á deiliskipulagi nefnt Stekkir 1 í Fjarðabyggð. Um er að ræða íbúðarsvæði vestan Réttarholts á Reyðarfirði. Greinargerð og uppdráttur hafa hlotið þá meðferð sem skipulags- og byggingarlög mæla fyrir um.

Deiliskipulagið öðlast þegar gildi. Jafnframt er úr gildi felður áður samþykktur skipulagsuppdráttur fyrir sama svæði frá 14. september 1993.

*Fjarðabyggð, 26. júní 2002.*

F.h. bæjarstjórnar Fjarðabyggðar,

**Guðmundur Björnsson** bæjarstjóri.

## REGLUGERÐ

### um gildistöku reglugerða Evrópusambandsins um almannatryggingar (V).

#### 1. gr.

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 89/2001 frá 17. janúar 2001 um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 574/72 sem kveður á um framkvæmd reglugerðar (EBE) nr. 1408/71 um beitingu almannatryggingareglna gagnvart launþegum, sjálfstætt starfandi einstaklingum og fjölskyldum þeirra sem flytjast milli aðildarríkja skal gilda á Íslandi, sbr. ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 117/2001 frá 17. janúar 2001 um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn. Reglugerðin skal gilda á Íslandi með þeirri aðlögun sem fram kemur í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar.

Reglugerðin (EB) nr. 89/2001 fjallar að hluta til um atvinnuleysistryggingar, greiðslur í fæðingarorlofi, barnabætur og réttindi úr lífeyrissjóðum. Í reglugerð frá félagsmálaráðuneytinu nr. 526/2002 er mælt fyrir um gildistöku þess hluta sem fjallar um atvinnuleysistryggingar og greiðslur í fæðingarorlofi samkvæmt lögum um fæðingar- og foreldraorlof. Í reglugerð fjármálaráðuneytisins nr. 523/2002 er mælt fyrir um gildistöku þess hluta sem fjallar um barnabætur og réttindi úr lífeyrissjóðum.

#### 2. gr.

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 89/2001 og ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 117/2001, sbr. 1. gr., sem birt er í EES-viðbæti við Stjórnartíðindi EB, nr. 23, 2. maí 2002, bls. 370-375, er birt sem fylgiskjal með reglugerð þessari.

#### 3. gr.

Reglugerð þessi, sem sett er með stoð í 66. gr. laga nr. 117/1993 um almannatryggingar, með síðari breytingum, öðlast þegar gildi.

*Heilbrigðis- og tryggingamálaráðuneytinu, 2. júlí 2002.*

**Jón Kristjánsson.**

*Davíð Á. Gunnarsson.*

**Fylgiskjal.****REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 89/2001**

frá 17. janúar 2001

**um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 574/72 sem kveður á um framkvæmd reglugerðar (EBE) nr. 1408/71 um beitingu almannatryggingareglna gagnvart launþegum, sjálfstætt starfandi einstaklingum og fjölskyldum þeirra sem flytjast milli aðildarríkja**FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA  
HEFUR,löggjafar um almannatryggingar samkvæmt lögum  
bandalagsins, hafa tekið.

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EBE) nr. 574/72 frá 21. mars 1972 sem kveður á um framkvæmd reglugerðar (EBE) nr. 1408/71 um beitingu almannatryggingareglna gagnvart launþegum, sjálfstætt starfandi einstaklingum og fjölskyldum þeirra sem flytjast milli aðildarríkja <sup>(1)</sup>, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1399/1999 <sup>(2)</sup>, einkum 122. gr.,

- 3) Fengist hefur samhljóða álit framkvæmdaráðs Evrópubandalaganna um félagslegt öryggi farand-launþega.

SAMPÝKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) Tiltekin aðildarríki eða lögbær yfirvöld þeirra hafa farið fram á að viðaukum við reglugerð (EBE) nr. 574/72 verði breytt.
- 2) Þessar breytingar eru til komnar vegna ákvarðana sem aðildarríkin, hlutaðeigandi aðildarríki eða lögbær yfirvöld þeirra, sem bera ábyrgð á framkvæmd

*1. gr.*

Ákvæðum 1. til 5. viðauka og 10. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 574/72 er breytt samkvæmt viðaukanum við þessa reglugerð.

*2. gr.*Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 17. janúar 2001.

*Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,*

Anna DIAMANTOPOULOU

*framkvæmdastjóri.*<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 74, 27.3.1972, bls. 1.<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 164, 30.6.1999, bls. 1.

## VIDAUKI

## 1. Ákvæðum 1. viðauka er breytt sem hér segir:

Þættinum „O. BRESKA KONUNGRÍKIÐ“ er breytt sem hér segir:

## i) Eftirfarandi 1. liður b bætist við:

„1b. Commissioners of the Inland Revenue or their official representative (ríkisskattstjórar eða opinber fulltrúi þeirra), London.“

## ii) Eftirfarandi komi í stað 5. liðar:

„5. Principal Secretary, Social Affairs (aðalritari félagsmála), Gíbraltar“.

## iii) Eftirfarandi komi í stað 6. liðar:

„6. Chief Executive of the Gibraltar Health Authority (aðalframkvæmdastjóri heilbrigðismála á Gíbraltar)“.

## 2. Ákvæðum 2. viðauka er breytt sem hér segir:

## a) Þættinum „C. ÞÝSKALAND“ er breytt sem hér segir:

Eftirfarandi komi í stað 3. liðar:

„3. Ellitryggingar fyrir bændur:	Gesamtverband der landwirtschaftlichen Alterskassen (landssamtök ellitryggingasjóða landbúnaðarins), Kassel“
----------------------------------	--

## b) Þættinum „D. SPÁNN“ er breytt sem hér segir:

Eftirfarandi komi í stað 6. liðar:

„a) Vegna elli, andláts (einnig lífeyris barna sem hafa misst annað foreldri eða báða foreldra) og örorkulífeyris:	Dirección General de Costes de Personal y Pensiones Públicas (aðalskrifstofa starfsmannakostnaðar og lífeyris frá hinu opinbera) — Ministerio de Economía y Hacienda – (fjármála- og viðskiptaráðuneyti)
--	--

b) Vegna viðurkenningar bóta vegna mikillar örorku og bóta vegna fatlaðs barns á framfæri:	La Mutualidad General Judicial (gagnkvæmur bótatryggingasjóður á vegum dómstólanna), Madrid“
--	--

## c) Þættinum „O. BRESKA KONUNGRÍKIÐ“ er breytt sem hér segir:

Í 2. lið komi eftirfarandi í stað þriðja undirliðar:

„— Gíbraltar: Principal Secretary, Social Affairs (aðalritari félagsmála), Gíbraltar“.

## 3. Ákvæðum 3. viðauka er breytt sem hér segir:

## a) Þættinum „C. ÞÝSKALAND“ er breytt sem hér segir:

Eftirfarandi komi í stað 4. liðar:

„4. Ellitryggingar fyrir bændur:	Gesamtverband der landwirtschaftlichen Alterskassen (landssamtök ellitryggingasjóða landbúnaðarins), Kassel“
----------------------------------	--

## b) Þættinum „J. HOLLAND“ er breytt sem hér segir:

Eftirfarandi komi í stað b-liðar 3. liðar:

„b) í samskiptum við Belgíu:	Bureau voor Belgische Zaken (deild almennatrygginga sem fer með málefni tengd Belgíu), Breda“
------------------------------	---

## c) Þættinum „O. BRESKA KONUNGRÍKIÐ“ er breytt sem hér segir:

## i) Í 1. lið komi eftirfarandi í stað annars undirliðar:

„— Gíbraltar: Gibraltar Health Authority (heilbrigðisyfirvöld), 17 Johnstone's Passage, Gíbraltar“.

## ii) Eftirfarandi komi í stað 2. liðar:

„2. Bætur í peningum (nema fjölskyldubætur):

— Stóra-Bretland:

Department of Social Security (almannatryggingaráðuneytið), Benefits Agency (bótadeild), Pensions and Overseas Benefits Directorate (skrifstofa líffeyrisgreiðslna og bóta handan hafsin), Newcastle upon Tyne NE98 1BA

— Norður-Írland:

Department of Health and Social Services (heilbrigðis- og félagsmálaráðuneytið), Northern Ireland Social Security Agency (almannatryggingastofnun Norður-Írlands), Network Support Branch (netstuðningsdeild), Overseas Benefits Unit (bótadeild handan hafsin), Castle Buildings, Belfast BT4 3SP

— Gíbraltar:

Department of Social Services (félagsmálaráðuneytið), 23 Mackintosh Square, Gibraltar“

## iii) Í 3. lið komi eftirfarandi í stað þriðja undirliðar:

— Gíbraltar:

Department of Social Services (félagsmálaráðuneyti), 23 Mackintosh Square, Gibraltar“

## 4. Ákvæðum 4. viðauka er breytt sem hér segir:

## a) Þættinum „C. ÞÝSKALAND“ er breytt sem hér segir:

## i) Eftirfarandi 5. liður a bætist við:

„5a. Líffeyrisgreiðslur opinberra starfsmanna:

Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (tryggingastofnun skrifstofufólks), Berlín“

## ii) Eftirfarandi komi í stað 6. liðar:

„6. Ellitryggingar fyrir bændur:

Gesamtverband der landwirtschaftlichen Alterskassen (landssamtök ellitryggingasjóða landbúnaðarins), Kassel“

## b) Þættinum „D. SPÁNN“ er breytt sem hér segir:

Ákvæðum 7. liðar er breytt sem hér segir:

„a) Vegna elli, andláts (einnig líffeyris barna sem hafa misst annað foreldri eða báða foreldra) og örorkulíffeyris:

Dirección General de Costes de Personal y Pensiones Públicas (aðalskrifstofa starfsmannakostnaðar og líffeyris frá hinu opinbera) — Ministerio de Economía y Hacienda – (fjármála- og viðskiptaráðuneyti)

b) Vegna viðurkenningar bóta vegna mikillar örorku og bóta vegna fatlaðs barns á framfæri:

La Mutualidad General Judicial (gagnkvæmur bótatryggingasjóður á vegum dómstólanna), Madrid“

## c) Þættinum „J. HOLLAND“ er breytt sem hér segir:

Eftirfarandi komi í stað b-liðar 2. liðar:

„b) í samskiptum við Belgíu:

Bureau voor Belgische Zaken (deild almannatrygginga sem fer með málefni tengd Belgíu), Breda“

## d) Eftirfarandi komi í stað þáttarins „O. BRESKA KONUNGSRÍKIÐ“:

„Stóra-Bretland

a) iðgjöld og aðstoð við launþega sem starfa utan aðalstöðva

National Insurance Contributions Office of the Inland Revenue (tryggingaiðgjaldaskrifstofa ríkisskattstjóra), International Services (alþjóðadeild), Newcastle upon Tyne, NE98 1ZZ

b) aðrar fyrirspurnir:

Department of Social Security (almannatryggingaráðuneytið), Benefits Agency (bótadeild), Pensions and Overseas Benefits Directorate (skrifstofa líffeyrisgreiðslna og bóta handan hafsin), Newcastle upon Tyne NE98 1BA

Norður-Írland:	Department of Health and Social Services (heilbrigðis- og félagsmálaráðuneytið), Northern Ireland Social Security Agency (almannatryggingastofnun Norður-Írlands), Network Support Branch (netstuðningsdeild), Overseas Benefits Unit (bótadeild handan hafsin), Castle Buildings, Belfast BT4 3SP
Gíbraltar:	Department of Social Security (almannatryggingaráðuneytið), Benefits Agency (bótadeild), Pensions and Overseas Benefits Directorate (skrifstofa líffeyrisgreiðslna og bóta handan hafsin), Newcastle upon Tyne NE98 1BA

5. Ákvæðum 5. viðauka er breytt sem hér segir:

- a) Í stað færslunnar „20. DANMÖRK-ÍTALÍA“ komi eftirfarandi:
- „a) Bréfaskipti frá 12. nóvember 1982 og 12. janúar 1983 er varða 3. mgr. 36. gr. reglugerðarinnar (gagnkvæm niðurfelling endurgreiðslna á kostnaði við aðstoð vegna veikinda og meðgöngu og fæðingar samkvæmt skilmálum 1. kafla í III. bóli reglugerðarinnar, að c-lið 1. mgr. 22. gr. reglugerðarinnar undanskildum).
- b) Samningur frá 18. nóvember 1998 um endurgreiðslu á kostnaði samkvæmt 36. og 63. gr. reglugerðar (EBE) nr. 1408/71 (aðstoð samkvæmt tryggingu vegna veikinda, meðgöngu og fæðingar, vinnuslysa og atvinnusjúkdóma) og 105. gr. reglugerðar (EBE) nr. 574/72 (kostnaður vegna eftirlits og læknisskoðana).“
- b) Í stað færslunnar „24. DANMÖRK-PORTÚGAL“ komi eftirfarandi:
- „Samningur frá 17. apríl 1998 um niðurfellingu á hluta endurgreiðslna á kostnaði samkvæmt 36. og 63. gr. reglugerðar (EBE) nr. 1408/71 (aðstoð samkvæmt tryggingu vegna veikinda, meðgöngu og fæðingar, vinnuslysa og atvinnusjúkdóma) og 105. gr. reglugerðar (EBE) nr. 574/72 (kostnaður vegna eftirlits og læknisskoðana).“
- c) Í stað færslunnar „45. SPÁNN-HOLLAND“ komi eftirfarandi:
- „Samningur frá 21. febrúar 2000 milli Hollands og Spánar um einföldun uppgjors á gagnkvæmum kröfum vegna tryggingabóta vegna veikinda og meðgöngu og fæðingar á grundvelli framkvæmdar ákvæða reglugerða (EBE) nr. 1408/71 og (EBE) nr. 574/72.“
- d) Í stað færslunnar „50. SPÁNN-BRESKA KONUNGSRÍKIÐ“ komi eftirfarandi:
- „Samningur frá 18. júní 1999 um endurgreiðslu kostnaðar vegna aðstoðar sem veitt er samkvæmt ákvæðum reglugerða (EBE) nr. 1408/71 og (EBE) nr. 574/72.“
- e) Eftirfarandi d- og e-liður bætast við færsluna „53. FRAKKLAND-ÍTALÍA“:
- „d) Bréfaskipti frá 2. apríl 1997 og 20. október 1998 um breytingar á bréfaskiptum, sem um getur í b- og c-lið, um reglur við uppgjör á gagnkvæmum skuldum samkvæmt 93., 94., 95. og 96. gr. framkvæmdarreglugerðarinnar.
- e) Samningur frá 28. júní 2000 um niðurfellingu á endurgreiðslu kostnaðar, sem um getur í 1. mgr. 105. gr. reglugerðar (EBE) nr. 574/72, vegna eftirlits og læknisskoðana sem farið var fram á samkvæmt 51. gr. framangreindrar reglugerðar.“
- f) Í stað færslunnar „55. FRAKKLAND-HOLLAND“ komi eftirfarandi:
- „a) Samningur frá 28. apríl 1997 um niðurfellingu á endurgreiðslu kostnaðar vegna eftirlits og læknisskoðana samkvæmt 105. gr. framkvæmdarreglugerðarinnar.
- b) Samningur frá 29. september 1998 þar sem mælt er fyrir um sérstök skilyrði til að ákveða fjárhæðir sem endurgreiða á vegna aðstoðar samkvæmt skilmálum reglugerða (EBE) nr. 1408/71 og (EBE) nr. 574/72.
- c) Samningur frá 3. febrúar 1999 þar sem mælt er fyrir um sérstök skilyrði um meðhöndlun og uppgjör gagnkvæmra skulda vegna aðstoðar vegna veikinda samkvæmt skilmálum reglugerða (EBE) nr. 1408/71 og (EBE) nr. 574/72.“
- g) Í stað færslunnar „57. FRAKKLAND-PORTÚGAL“ komi eftirfarandi:
- „Samningur frá 28. apríl 1999 þar sem mælt er fyrir um sérstakar, nákvæmar reglur um meðhöndlun og uppgjör gagnkvæmra krafna vegna læknishjálpar samkvæmt ákvæðum reglugerða (EBE) nr. 1408/71 og (EBE) nr. 574/72.“
- h) Í stað færslunnar „58. FRAKKLAND-BRESKA KONUNGSRÍKIÐ“ komi eftirfarandi:
- „a) Bréfaskipti frá 25. mars og 28. apríl 1997 um 2. mgr. 105. gr. framkvæmdarreglugerðarinnar (um niðurfellingu á endurgreiðslu kostnaðar vegna eftirlits og læknisskoðana).
- b) Samningur frá 8. desember 1998 um sérstakar aðferðir við að ákveða fjárhæðir sem endurgreiða á vegna aðstoðar samkvæmt ákvæðum reglugerða (EBE) nr. 1408/71 og (EBE) nr. 574/72.“

- i) Í stað færslunnar „63. GRIKKLAND-AUSTURRÍKI“ komi eftirfarandi:

„Samningur um niðurfellingu á endurgreiðslu kostnaðar vegna eftirlits og lækni skoðana sem kveðið er á um í 2. mgr. 105. gr. framkvæmdarreglugerðarinnar í formi skriflegrar skýrslu sem er dagsett 29. apríl 1999.“

- j) Í stað færslunnar „94. AUSTURRÍKI-PORTÚGAL“ komi eftirfarandi:

„Samningur frá 16. desember 1998 um endurgreiðslu vegna aðstoðar.“

6. Ákvæðum 10. viðauka er breytt sem hér segir:

- a) Þættinum „D. SPÁNN“ er breytt sem hér segir:

- i) Eftirfarandi 8. liður bætist við:

„8. Sérstakt almannatryggingakerfi fyrir opinbera starfsmenn

Við beitingu 14. gr. e, 14. gr. f og 17. gr. reglugerðarinnar og 12. gr. b í framkvæmdarreglugerðinni	Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado, Servicios Centrales (gagnkvæmt almannatryggingakerfi fyrir ríkisstarfsmenn, þjónustumiðstöð), Madrid“
---	--

- ii) Eftirfarandi 9. liður bætist við:

„9. Sérstakt almannatryggingakerfi fyrir yfirmenn í hernum

Við beitingu 14. gr. e, 14. gr. f og 17. gr. reglugerðarinnar og 12. gr. b í framkvæmdarreglugerðinni	Instituto Social de las Fuerzas Armadas (almannatryggingastofnun hersins), Madrid“
---	--

- iii) Eftirfarandi 10. liður bætist við:

„10. Sérstakt almannatryggingakerfi fyrir embættismenn réttarkerfisins

Við beitingu 14. gr. e, 14. gr. f og 17. gr. reglugerðarinnar og 12. gr. b í framkvæmdarreglugerðinni	Mutualidad General Judicial (gagnkvæmur bóatryggingasjóður á vegum dómstólanna), Madrid“
---	--

- b) Þættinum „J. HOLLAND“ er breytt sem hér segir:

Eftirfarandi komi í stað 2. liðar:

„2. Við beitingu 3. mgr. 14. gr. framkvæmdarreglugerðarinnar að því er varðar aðstoðarfólk á vegum Evrópubandalaganna sem er ekki búsett í Hollandi (á aðeins við um aðstoð):	sjúkratryggingasjóður sem hlutaðeigandi einstaklingur tilheyrir“
---	--

- c) Þættinum „O. BRESKA KONUNGSRÍKID“ er breytt sem hér segir:

- i) Eftirfarandi komi í stað 1. liðar:

„1. Við beitingu 14. gr. c, 14. gr. d (3. mgr.) og 17. gr. reglugerðarinnar og 6. gr. (1. mgr.), 11. gr. (1. mgr.), 11. gr. a (1. mgr.), 12. gr. a, 13. gr. (2. og 3. mgr.), 14. gr. (1., 2. og 3. mgr.), og 80. gr. (2. mgr.), 81. gr., 82. gr. (2. mgr.) og 109. gr. framkvæmdarreglugerðarinnar:

Stóra-Bretland:

National Insurance Contributions Office of the Inland Revenue (tryggingaiðgjaldaskrifstofa ríkisskattstjóra), International Services (alþjóðadeild), Newcastle upon Tyne, NE98 1ZZ

Norður-Írland:

Department of Health and Social Services (heilbrigðis- og félagsmálaráðuneytið), Northern Ireland Social Security Agency (almannatryggingastofnun Norður-Írlands), Network Support Branch (netstuðningsdeild), Overseas Benefits Unit (bótadeild handan hafans), Castle Buildings, Belfast BT4 3SP

ii) Eftirfarandi komi í stað 2. liðar:

„2. Við beitingu 36. gr. og 63. gr. reglugerðarinnar og 8. gr., 38. gr. (1. mgr.), 70. gr. (1. mgr.), 91. gr. (2. mgr.), 102. gr. (2. mgr.), 110. gr. og 113. gr. (2. mgr.) framkvæmdarreglugerðarinnar:

Stóra-Bretland:

Department of Social Security (almannatryggingaráðuneytið), Benefits Agency (bótadeild), Pensions and Overseas Benefits Directorate (skrifstofa lffeyrisgreiðslna og bóta handan hafsins), Newcastle upon Tyne, NE98 1BA

Norður-Írland:

Department of Health and Social Services (heilbrigðis- og félagsmálaráðuneytið), Northern Ireland Social Security Agency (almannatryggingastofnun Norður-Írlands), Network Support Branch (netstuðningsdeild), Overseas Benefits Unit (bótadeild handan hafsins), Castle Buildings, Belfast BT4 3SP\*

## ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR nr. 117/2001

frá 28. september 2001

### um breytingu á VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) VI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 72/2001 frá 19. júní 2001 <sup>(1)</sup>.
- 2) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 89/2001 frá 17. janúar 2001 um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 574/72 sem kveður á um framkvæmd reglugerðar (EBE) nr. 1408/71 um beitingu almannatryggingareglna gagnvart launþegum, sjálfstætt starfandi einstaklingum og fjölskyldum þeirra sem flytjast milli aðildarríkja <sup>(2)</sup> skal felld inn í samninginn.
- 3) Vegna lagabreytinga á Íslandi er nauðsynlegt að breyta aðlögunartextanum í 2. lið VI. viðauka við samninginn.

<sup>(1)</sup> Stjtið. EB L 238, 6.9.2001, bls. 21 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 44, 6.9.2001, bls. 16.)

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 14, 18.1.2001, bls. 16.)

## ÁKVEÐIÐ EFTIRFARANDI:

*I. gr.*

Eftirfarandi breytingar skulu gerðar á 2. lið (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 574/72) í VI. viðauka við samninginn:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við á undan aðlögunartextanum:  
„- **32001 R 0089**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 89/2001 frá 17. janúar 2001 (Stjtið. EB L 14, 18.1.2001, bls. 16)“.
2. Eftirfarandi komi í stað textans í þætti „P. ÍSLAND“ í b-lið í aðlögunartextanum:
  - „1. Veikindi, meðganga og fæðing:
    - a) Veikindi  
Tryggingastofnun ríkisins, Reykjavík
    - b) Meðganga og fæðing:  
Tryggingastofnun ríkisins, Reykjavík
  2. Örorku-, elli- og dánarbætur (lífeyrir):
    - a) Lífeyrir samkvæmt lögum um almannatryggingar:  
Tryggingastofnun ríkisins, Reykjavík
    - b) Lífeyrir samkvæmt lögum um skyldutryggingu lífeyrisréttinda og starfsemi lífeyrissjóða:  
Lífeyrissjóður sem viðkomandi aðili greiddi iðgjöld til.  
Samskiptastofnun fyrir lífeyrissjóðina er Tryggingastofnun ríkisins, Reykjavík.
  3. Bætur vegna vinnuslysa og atvinnusjúkdóma:
    - a) Aðstoð og lífeyrir samkvæmt lögum um almannatryggingar  
Tryggingastofnun ríkisins, Reykjavík.
    - b) Lífeyrir samkvæmt lögum um skyldutryggingu lífeyrisréttinda og starfsemi lífeyrissjóða:  
Lífeyrissjóður sem viðkomandi aðili greiddi iðgjöld til.  
Samskiptastofnun fyrir lífeyrissjóðina er Tryggingastofnun ríkisins, Reykjavík.
  4. Atvinnuleysisbætur:  
Vinnumálastofnun, Reykjavík.
  5. Fjölskyldubætur:
    - a) Fjölskyldubætur að undanskildum barnabótum:  
Tryggingastofnun ríkisins, Reykjavík
    - b) Barnabætur og barnabótaauki:  
Ríkisskattstjóri, Reykjavík“.- 3. Eftirfarandi komi í stað textans í 2. hluta (atvinnuleysisbætur) í þætti „P. ÍSLAND“ í c-lið í aðlögunartextanum:

„Atvinnuleysisbætur:  
Vinnumálastofnun, Reykjavík“.

4. Eftirfarandi komi í stað textans í 2. hluta (atvinnuleysisbætur) í þætti „P. ÍSLAND“ í f-lið í aðlögunartextanum:

„Atvinnuleysisbætur:  
Vinnumálastofnun, Reykjavík“.

5. Eftirfarandi komi í stað texta fyrstu málsgreinar 1. hluta í þætti „P. ÍSLAND“ í m-lið í aðlögunartextanum:

„Vegna beitingar d-liðar 2. mgr. 13. gr., a-liðar 1. mgr. 14. gr., b-liðar 2. mgr. 14. gr., a-liðar 1. mgr. í gr. 14a, 2. mgr. í gr. 14a, 4. mgr. í gr. 14a, 1. mgr. í gr. 14b, 2. mgr. í gr. 14b, 4. mgr. í gr. 14b, a-liðar í gr. 14c og gr.14e í reglugerðinni og 11. gr., gr. 11a, a-liðar 2. mgr. í gr. 12a, c-liðar 5. mgr. í gr. 12a, a-liðar 7. mgr. í gr. 12a og gr. 12b í framkvæmdarreglugerðinni.“

6. Eftirfarandi komi í stað texta annarrar málsgreinar 4. hluta í þætti „P. ÍSLAND“ í m-lið í aðlögunartextanum:  
„Vinnumálastofnun, Reykjavík“.

2. gr.

Texti reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 89/2001 á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 29. september 2001, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni(\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 28. september 2001.

*Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar  
Formaður*

*E. Bull*

*Rítarar  
sameiginlegu EES-nefndarinnar*

*P. K. Mannes*

*M. Brinkmann*

---

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.